

Scene 1

- V: 嗨瑞安，你要不要看電影？我沒有功課。
A: 我太累了。我不要看電影。我要睡覺。
V: 這麼早睡覺！好吧！我給雲清打電話問她。
R: 喂！
V: 喂！
R: 你是哪一位？
V: 我是鳳怡，我們一起去看電影怎麼樣？
R: 鳳怡，太好了！你幾點鐘去？
V: 七點半。好不好？
R: 很好，七點半見。
V: 再見，七點半見。
A: 你們看哪個電影？
V: “我哥哥吃我的貓。”
A: 我愛那個電影！我真想去，可是我太累了。

Scene 2

- V: 嗨雲清！
R: 嗨鳳怡。
V: 你要坐哪兒？
R: 那兒，你看那是我的中文同學。
V: 誰？我不認識他。
R: 我給你介紹一下他。
A: 嗨雲清！
R: 這是我朋友。
V: 你好！我叫鳳怡。
A: 你好鳳怡，我叫偉誠，很高興認識你。
V: 我也很高興認識你。你是幾年級的學生？
A: 我是二年級的學生，可是我也是留學生。

V: 酷！

R: 你沒有告訴我你是留學生。你從哪兒來的？

A: 我從上海來的。明天晚上我中文課以後回家。你們有沒有去過上海？

R: 我們沒有，可是我們想去。

A: 好，我的家很大，我媽媽也會做很好吃的菜。

R: 我們可以去你家玩？

A: 可以！歡迎！

V: 那，我們明天跟你去上海。

A: 我們現在看電影，等以後再說。

R: 好棒！好好，看電影。

Scene 3 :

V: 你好瑞安！我去看電影的時候認識雲清的朋友。他也是留學生。我明天跟他們去上海

A: 上海？我也要去上海。我可不可以跟你們去？

V: 對不起，我想不行，你不認識他。我也不太認識他。再見！

Scene 4 :

A: 你好姨媽，我是瑞安，你的外甥女。

M: 是瑞安。我上次看你，你才兩歲！

A: 明天我的朋友去上海，我也要去。我可以住在你的家嗎？

M: 當然可以！太好了。你幾點來？

A: 很早，六點就到。

M: 好，我在機場等你。

A: 謝謝，明天見！

Scene 5 :

上海歡迎你！

V: 你媽媽來這兒接我們嗎？

A: 不行，我們要租一輛車。
R: 租車多少錢？
A: 一天是八十塊錢。
V: 謝謝，再見！
R: 你的家在哪兒？
A: 我的地址是大福路一二〇號。
V: 很好，我看到了！
A: 我忘了，我媽媽正在工作
R: 不好，我很餓了！
V: 我也是，我們去麥當勞吧。
R: 好，走吧！

Scene 6 :

A: 媽媽我回來了！
M: 這是你的朋友吧！歡迎！
V: 瑞安，你怎麼也在這兒？
A: 我在幫姨媽做飯。
M: 偉誠，瑞安是你的表妹！
R: 對啊！我來上海看我的姨媽！你的媽媽！
A: 真的？我怎麼不知道！我表妹。
V: 真的，太巧了！

Scene 1-phone call:
(Veronica and Alexi are talking to each other in a dorm room)

V: Hài Ruiān. Nǐ yàobúyào kàndiànyǐng wǒ méiyǒu gōngkè?
A: Wǒ tài lèi le. Wǒ búyào kàndiànyǐng. Wǒ yào shuǐjiào.
V: Zhèn me zǎo shuǐjiào! Hǎo ba! wǒ gěi yún qīng dài dà diànhuà, wèn tā.
(Veronica starts to call Rachael on the phone)
R: Wéi.
V: Wéi.
R: Nǐ shì nǎ yī wèi?
V: Wǒ shì fèngyí wǒmen yīqǐ qù kàndiànyǐng, zěn me yàng?
R: Tài hǎo le! nǐ jǐ diǎn zhōng qù?

V: Qī diǎn bàn hǎo bù hǎo?

R: Hěn hǎo qī diǎn bàn jiàn.

V: Zàijiàn ,qī diǎn bàn jiàn.

(Veronica hangs up the phone)

A: Nǐmen kàn nàgè diànyǐng?

V: “Wǒ gēgē chī wǒde māo.”

A: Wǒ ài nàgè diànyǐng! Wǒ zhēn xiǎng qù ,kěshì wǒ tài lèi le.

Scene 2- "Wo gege chi wo de mao"

(Veronica and Rachael meet each other at the movie theatre)

V: Hài Yúnqīng.

R: Hài fèngyí.

V: Nǐ yào zuò nǎr?

R: Nǎr, nǐ kàn nà shì wǒde zhōngwén tóngxué.

V: Shéi ? Wǒ bú rènshi tā.

R: Wǒ gěi nǐ jièshào yīxià tā. Wéichéng nǐhǎo.

A: Hài Yunqing!

R: Zhèshì wǒ péngyǒu

V: Nǐhǎo wǒ jiào FèngYí.

A: Nǐhǎo Fèngyí, wǒ jiào Wéichéng , hěn gāoxìng rènshi nǐ.

V: Wǒ yě hěn gāoxìng rènshi nǐ. nǐ shì jǐ niánjí de xuésheng

A: Wǒ shì èr niánjí de xuésheng, kěshì wǒ yě shì liúxuéshēng.

V: Kù!

R: Zhēnde? Nǐ méiyǒu gào su wǒ nǐ shì liúxuéshēng. Nǐ cóng nǎr lái de?

A: Wǒ cóng Shànghǎi lái de. Míngtiān wǎnshàng zhōngwén kè yǐhòu wǒ huíjiā. Nǐmen yǒu méiyǒu qù guò Shànghǎi?

R: Wǒmen méiyǒu kěshì wǒmen xiǎng qù.

A: Hǎo, wǒde jiā hěn dà, wǒ māma yě huì zuò hěn hǎo chī de cài.

R: Wǒmen kěyǐ qù nǐ jiā wán?

A: Kěyǐ! Huānyíng!

V: Nà, Wǒmen míngtiān gēn nǐ qù Shànghǎi

A: Wǒmen xiànzài kàndiànyǐng, dēng yīxià zài shuō.

R: Hǎo bàng ! Hǎo hao, kàndiànyǐng.

Scene 3

(Veronica returns to her room after the movie and sees Alexi)

V: Nǐhǎo Ruiān ! Wǒ qù kàndiànyǐng de shíhòu rènshi Yúnqīng de péngyou. Tā yě shì liúxuéshēng. Wǒ míngtiān gēn tāmen qù Shànghǎi.

A: Shànghǎi? Wǒ yě yào qù Shànghǎi. wǒ kěbùkěyǐ gēn nǐmen qù?

V: Duìbuqǐ, Wǒ xiǎng bùxíng, nǐ bú rènshi tā. Wǒ yě bú tài rènshi tā. Zàijiàn!

Scene 4:

(After Veronica leaves, Alexi calls his Aunt)

A: Nǐhǎo yímá wǒ shì Ruiān nǐde wàishēngnǚ.

M: Oh! Shì Ruiān. Wǒ Shàngcì kàn nǐ, nǐ cái liǎng suì!

A: Míngtiān wǒde péngyou qù Shànghǎi, wǒ yě yào qù. Wǒ kěyǐ zhùzài nǐde jiā ma?

M: Dāng rán kěyǐ! Tài hǎo le. Nǐ Jǐ diǎn lái?

A: Hěn zǎo, liú diǎn jiù dào.
M: Hǎo, wǒ zài jīchǎng dēng nǐ!
A: Xièxiè, míngtiān jiàn!

Scene 5- Zai Shanghai
(Veronica, Rachel and Alexi arrive at the Shanghai airport)

Shànghǎi huán yīn nǐ

V: Nǐ māma lái zhèr jiē wǒmen ma?

A: Bùxíng, wǒmen yào zū yī liàng chē.

R: Zū chē duōshǎo qián?

A: Yītiān shí bāshí kuài qián.

(Veronica, Rachel and Alexi are in their rental car)

V: Xièxiè, zài jiàn! (rental place)

R: Nǐde jīa zài nǎr?

A: Wǒde dìzhǐ shì dàfú lù yī èr líng hào.

V: Hěn hǎo wǒ kàndào le!

(Veronica, Rachel and Alexi park. Knock on the door)

A: Wǒ wàng le wǒ māma zhèngzài gōngzuò.

R: Bù hǎo wǒ hěn è le!

V: Wǒ yě shì, wǒmen qù chī dōngxī bā.

A: Hǎo a, qù mài dòng láo bā.

R: Hǎo, zǒu bā!

(Eating...)

Scene 6:
(Veronica, Rachel and Alexi arrive back at the house and knock on door. The door is open so they just walk in.)

A: Māma wǒ huí lái le!

M: Zhè shì nǐ de péngyou ba! Huānyíng!

V: Ruiān, nǐ zěnme yě zài zhèr?

A: Wǒ zài bāng yímá zuòfàn.

M: Wěichéng, Ruiān shì nǐde biǎomèi!

R: Duì a! Wǒ lái Shànghǎi kàn wǒde yímā! Nǐde māma!

A: Zhēnde? Wǒ zěnme bù zhīdào. Wǒ biǎomèi.

V: Zhēnde tài qiǎo le!

Vocab List:

zheme zao shuijiao- go to bed early

ni kan- look

yehai-know

huan ying nimequ-welcome

deng yixia zai- wait a bit

hao hao kan dianying- enjoy the movie

qu ta de jia-invite

jie- to pick up

ni zenme zai zher- how come